

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд “Сертификация автотранспорта САТР” (“САТР-ФОНД”)
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E06115P1

Марка транспортного средства	Porsche
Тип транспортного средства	987
Модификации	KM11, KN11, CQ11, CP11, KM12, KN12, CQ12, CP12, KQ11, KP11, KR11, KQ12, KP12, KR12, CR11, CR12, KS11, KS12, CT11, CT12, KU11, KU12, CV11, CV12
Коммерческое наименование	987, 987 S, 987 RS, 987 Boxster, 987 Boxster S, 987 Boxster RS, Boxster, Boxster S, Boxster RS, Cayman, Cayman S, Boxster RS 60 Spyder
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 23 (дв. M96/25, M97/20, MA120, MA120C), 8703 24 (дв. M96/26, M97/21, M97/22, MA121, MA121C)
Код VIN	WP0ZZZ98Z???.
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО “ПОРШЕ РУССЛАНД”, 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany
Сборочные заводы и их адреса	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany Valmet Automotive Inc., Autotehtaankato, FIN-23501, Uusikaupunki, Finland

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	среднемоторная; расположение двигателя – продольное

POCC DE.MT02.E06115P1

для модификаций:	K?1?				C?1?			
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий							
Количество мест спереди / сзади	кабриолет / 2 2 / 0				купе / 2 2 / 0			
Габаритные размеры, мм								
– длина	4329...4342				4341...4347			
– ширина	1801				1801			
– высота	1282...1295				1294...1306			
База, мм	2415				2415			
Колея передних / задних колес, мм	1486...1500 / 1522...1544				1486...1500 / 1522...1544			
для модификаций:	KM11	KN11	CQ11	CP11	KM12	KN12	CQ12	CP12
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1370... 1485	1420... 1505	1425... 1505	1375... 1495	1430... 1530	1460... 1545	1465... 1545	1435... 1540
Полная масса транспортного средства, кг	1610	1630	1630	1620	1655	1670	1670	1665
Максимальная допустимая масса:								
– на переднюю ось, кг	775	775	775	775	775	775	775	775
– на заднюю ось, кг	915	940	940	915	915	940	940	915
для модификаций:	KQ11	KP11	KR11	CR11	KQ12	KP12	KR12	CR12
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1430... 1505	1380... 1495	1430... 1505	1425... 1505	1470... 1545	1440... 1540	1470... 1545	1465... 1545
Полная масса транспортного средства, кг	1630	1620	1630	1630	1670	1665	1670	1670
Максимальная допустимая масса:								
– на переднюю ось, кг	775	775	775	775	775	775	775	775
– на заднюю ось, кг	940	915	940	940	940	915	940	940
для модификаций:	KS11	KU11	CT11	CV11	KS12	KU12	CT12	CV12
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1410	1430	1405	1425	1440	1455	1435	1450
Полная масса транспортного средства, кг	1635	1645	1635	1645	1670	1675	1670	1675
Максимальная допустимая масса:								
– на переднюю ось, кг	785	785	785	785	785	785	785	785
– на заднюю ось, кг	915	940	915	940	915	940	915	940
Допустимая полная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена							
для модификаций:	?P1?		KM1?		KN1?			
Двигатель (марка, тип)	M97/20		M96/25		M96/26			
– количество и расположение цилиндров	четырёхтактный, бензиновый 6, оппозитное							
– рабочий объем, см ³	2687				3179			
– степень сжатия	11.3				11.3			

РОСС DE.MT02.E06115P1

для модификаций:	?P1?		KM1?		KN1?
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	180 (6500)	155 (5500)	176 (6400)	155 (5500)	206 (6200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	273 (4600... 6000)	273 (4600... 5000)	270 (4700... 6000)	270 (4600... 5300)	320 (4700... 6000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98				
Система питания	распределенный впрыск топлива с электронным управлением				
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic ME 7.8-40				
Блок управления (марка, тип)	987 7EU401	987 BEU401	987 EU400	987 EU4B00	987 SEU400
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mahle, LX 1009/X, с сухим бумажным элементом				
Система зажигания	микропроцессорная				
Катушка зажигания (марка, тип)	Beru, 0 040 100 021				
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, FGR5KQE0 или Beru, 14 FGR5KQE				
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, два предварительных и два основных нейтрализатора отработавших газов				
Глушитель (марка, тип)	Gillet, 987/19 + 987/20; 987/23 + 987/24; 987/13 + 987/14; 987/72 + 987/73; 987/74 + 987/75; 987/76 + 987/77		Gillet, 987/05 + 987/06		Gillet, 987/03 + 987/04
Предварительные нейтрализаторы (марка, тип)	987/21 + 987/22; 987/29 + 987/30		987/01 + 987/02		987/15 + 987/16
Основные нейтрализаторы (марка, тип)	конструктивно объединены в единые блоки с глушителями				
для модификаций:	?Q1?		?R1?		
Двигатель (марка, тип)	M97/21		M97/22		
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный, бензиновый 6, оппозитное				
– рабочий объем, см ³	3387		3387		
– степень сжатия	11.1		11.1		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	217 (6250)		223 (6250)		
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	340 (4400...6000)		340 (4400...6000)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98				
Система питания	распределенный впрыск топлива с электронным управлением				
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic ME 7.8-40				
Блок управления (марка, тип)	9874EU401		987REU400		
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mahle, LX 1009/X, с сухим бумажным элементом				

POCC DE.MT02.E06115P1

для модификаций:	?Q1?		?R1?	
Система зажигания Катушка зажигания (марка, тип) Свечи зажигания (марка, тип)	микропроцессорная Beru, 0 040 100 021 Bosch, FGR5KQE0 или Beru, 14 FGR5KQE			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Глушители (марка, тип) Предварительные нейтрализаторы (марка, тип) Основные нейтрализаторы (марка, тип)	два глушителя, два предварительных и два основных нейтрализатора отработавших газов Gillet, 987/19 + 987/20; 987/23 + 987/24; 987/13 + 987/14; 987/25 + 987/26; 987/72 + 987/73; 987/74 + 987/75; 987/76 + 987/77, 987/27 + 987/28 Eisenmann, 987/25 + 987/26, 987/76 + 987/77, 987/27 + 987/28 987/21 + 987/22, 987/29 + 987/30 конструктивно объединены в единые блоки с глушителями			
для модификаций:	KS1?	CT1?	KUI?	CV1?
Двигатель (марка, тип)	MA120 MA120C MA121 MA121C			
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный, бензиновый 6, оппозитное			
– рабочий объем, см ³	2893		3436	
– степень сжатия	11.5		12.5	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	155 (6400)	188 (6400)	155 (6400) 195 (7200)	228 (6400) 235 (7200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	290 (4400... 5000)	290 (4400... 6000)	300 (4400... 4750) 300 (4400... 6000)	360 (4400...5500) 370 (4750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98			
Система питания Система впрыска (марка, тип) Блок управления (марка, тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением Bosch, 0 280 158 210 Continental, 9A1.605.220.?? Bosch, ME7.8.2 Continental, SDI 3.1			
	987BEU 503	9879EU 403 или 9879EU 503	987BEU 503 9879EU 403 или 9879EU 503	9874EU403 или 9874EU503
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mahle, LX 1009/X, с сухим бумажным элементом			
Система зажигания Катушка зажигания (марка, тип) Свечи зажигания (марка, тип)	микропроцессорная BERU, 0 040 102 500 Bosch, FGR5NQE04			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Глушители (марка, тип) Предварительные нейтрализаторы (марка, тип) Основные нейтрализаторы (марка, тип)	два глушителя, два предварительных и два основных нейтрализатора отработавших газов 987/32+987/33; 987/34+987/35; 987/36+987/37 987/30+987/31 конструктивно объединены в единые блоки с глушителями			

POCC DE.MT02.E06115P1

для модификаций:	??11				
с двигателями:	M96/25, M97/20	M96/25, M96/26, M97/20	M97/21, M97/22	MA120, MA120C	MA121, MA121C
Трансмиссия	механическая				
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое				
Коробка передач (марка, тип)	с ручным переключением, полностью синхронизированная				
– число передач (вперед / назад)	5 / 1	6 / 1	6 / 1	6 / 1	6 / 1
– передаточные числа					
I -	3.500	3.667	3.306	3.667	3.308
II -	2.118	2.050	1.950	2.050	1.950
III -	1.429	1.407	1.407	1.407	1.407
IV -	1.091	1.133	1.133	1.133	1.133
V -	0.838	0.972	0.972	0.972	0.950
VI -	—	0.882	0.822	0.841	0.814
3.X. -	3.55	3.333	3.000	3.333	3.000
Главная передача (марка, тип)	гипоидная				
– передаточное число	3.750	3.875	3.875	3.875	3.889
для модификаций:	??12				
с двигателями:	MA120, MA120C	MA121, MA121C	M96/25, M97/20	M96/26	M97/21, M97/22
Трансмиссия	гидромеханическая				
Сцепление (марка, тип)	—				
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, с системой ручного переключения Tiptronic				
– число передач (вперед / назад)	7 / 1		5 / 1		
– передаточные числа					
I -	3.909		3.665		
II -	2.292		1.999		
III -	1.654		1.407		
IV -	1.303		1.000		
V -	1.081		0.742		
VI -	0.881		—		
VII -	0.617		—		
3.X. -	3.545		4.096		
Главная передача (марка, тип)	двойная, гипоидно-цилиндрическая				
– передаточное число	3.725	3.621	4.380	3.906	4.159
Подвеска					
– передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости				
– задняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости				
Рулевое управление (марка, тип)	рулевой механизм типа "шестерня-рейка", рулевой привод с гидроусилителем				

РОСС DE.MT02.E06115P1

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с АБС; тормозные механизмы передних и задних колес - дисковые
- запасная (марка, тип) каждый из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	—	205/55 ZR 17	91	Y
	—	235/50 ZR 17	96	Y
	—	235/40 ZR 18	91	Y
	—	265/40 ZR 18	101	Y
	—	235/35 ZR 19	87	Y
	—	265/35 ZR 19	94	Y
	—	205/55 R17 (M+S)	91	V
	—	235/50 R17 (M+S)	96	V
	—	235/40 R18 (M+S)	91	V
	—	255/40 R18 (M+S)	95	V

Оборудование транспортного средства

подушки безопасности, электрические стеклоподъемники, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство

Действие данного “одобрения типа транспортного средства” распространяется на партию транспортных средств в количестве **126 (сто двадцать шесть)** шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным представителем ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии “одобрения типа транспортного средства” с указанием идентификационных номеров (кодов VIN) транспортных средств.

Porsche 987

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общие виды транспортных средств на 2-х листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко**С.В. Пугачев**

Действует с " 17 " февраля 2009 г.

РОСС DE.MT02.E06115P1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

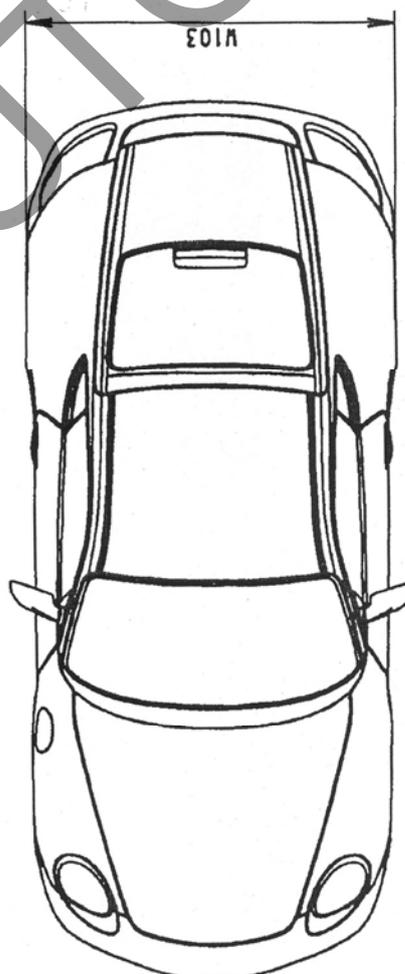
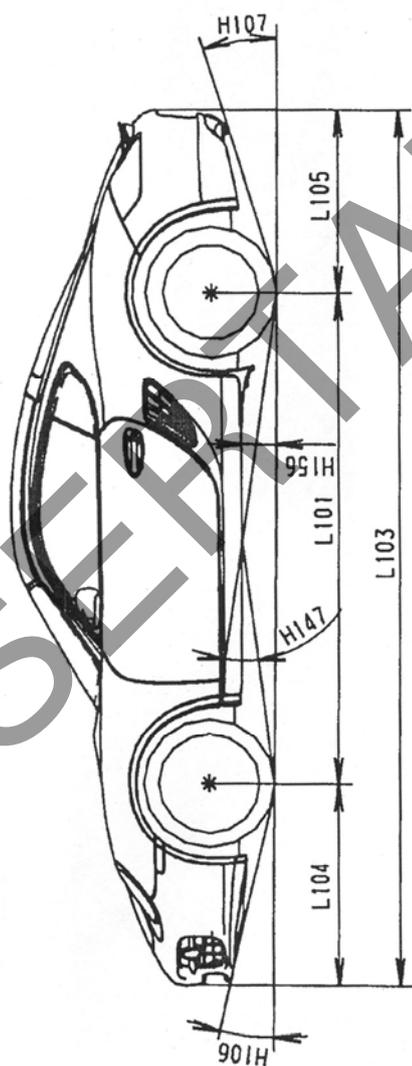
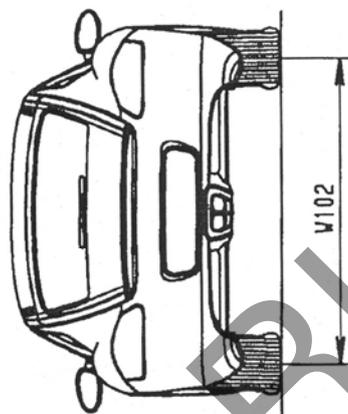
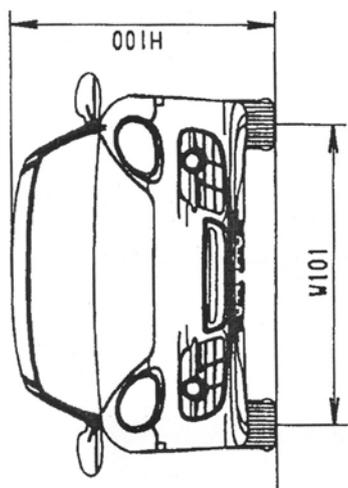
ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
Рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
На пороге дверного проема правой двери.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На поперечной панели багажного отсека, с правой стороны.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	P	0	Z	Z	Z	9	8	Z	?	?	7	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WP0 – Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Germany.
- поз. 4 - 6 и 9: Постоянные символы: **Z**.
- поз. 7, 8 и 12: Обозначение типа транспортного средства: **987**.
- поз. 10: Модельный год согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода:
S – Stuttgart,
U – Uusikaupunki.
- поз. 13: Вариант исполнения (цифра).
- поз. 14 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Porsche 987



Размер	
L103 – Длина	4341...4347
W103 – Ширина	1801
H100 – Высота	1294...1306
L101 – База	2415
W101/ W102 – Колея передних/задних колес	1486...1496 / 1522...1538

Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС DE.MT02.E06115P1**
Бланк № 0038649

SERTAUTO.RU